

**Европейская экономическая комиссия****Комитет по внутреннему транспорту****Всемирный форум для согласования правил
в области транспортных средств**

Сто девяносто четвертая сессия

Женева, 12–15 ноября 2024 года

Пункт 4.7.12 предварительной повестки дня

Соглашение 1958 года:**рассмотрение проектов поправок к существующим
правилам ООН, представленных GRSG****Предложение по дополнению 1 к поправкам серии 06
к Правилам № 110 ООН (транспортные средства,
работающие на сжиженном природном газе
и сжиженном природном газе)****Представлено Рабочей группой по общим предписаниям,
касающимся безопасности***

Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по общим предписаниям, касающимся безопасности (GRSG), на ее сто двадцать седьмой сессии (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/106, пункты 28 и 29). В его основу положены документы ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2024/15 без поправок, а также GRSG-127-03 и GRSG-127-21, воспроизведенные в приложении VI к докладу. Этот текст представляется Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административному комитету (AC.1) для рассмотрения на их сессиях в ноябре 2024 года.

* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2024 год, изложенной в предлагаемом бюджете по программам на 2024 год (A/78/6 (разд. 20), таблица 20.5), Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила ООН в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.



Включить новый пункт 4.23.1 следующего содержания:

«4.23.1 “Давление срабатывания” означает заданное давление, при котором в рабочих условиях начинается открытие предохранительного клапана».

Включить новый пункт 7.4.3 следующего содержания:

«7.4.3 Если элемент оборудования соответствует типу элемента оборудования, официально утвержденному на основании еще одних или нескольких других правил ООН, и если различные официальные утверждения были предоставлены одной и той же страной, то для этой конкретной страны повторять обозначение, предписанное в пункте 7.4.1 выше, не нужно; в этом случае номера Правил и официального утверждения, а также дополнительные обозначения всех правил, в соответствии с которыми в одной и той же стране были предоставлены официальные утверждения, должны быть расположены в виде строк справа от обозначения, предписанного в пункте 7.4.1 выше».

Пункт 18.6.3.1 изменить следующим образом:

«18.6.3.1 Давление срабатывания, на которое отрегулирован первичный предохранительный клапан, должно составлять — с учетом всех применимых допусков, заявленных изготовителем, — по крайней мере 1,5 МПа во избежание начала открытия клапана при давлении ниже 1,5 МПа».

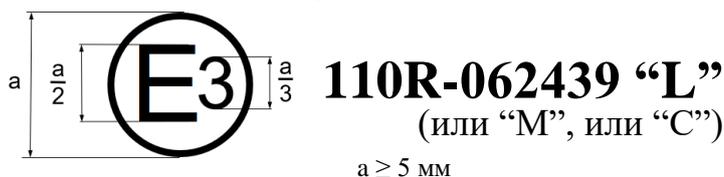
Приложение 2А изменить следующим образом:

«Приложение 2А

Схема знака официального утверждения элемента оборудования КПП/СПГ по типу конструкции

Пример 1

(См. пункт 7.2 настоящих Правил)



Приведенный выше знак официального утверждения, проставляемый на элементе оборудования КПП и/или СПГ, означает, что данный элемент оборудования официально утвержден в Италии (Е 3) на основании Правил № 110 ООН под номером официального утверждения 062439. Первые две цифры номера официального утверждения указывают, что официальное утверждение было предоставлено в соответствии с требованиями Правил № 110 ООН с внесенными в них поправками серии 06.

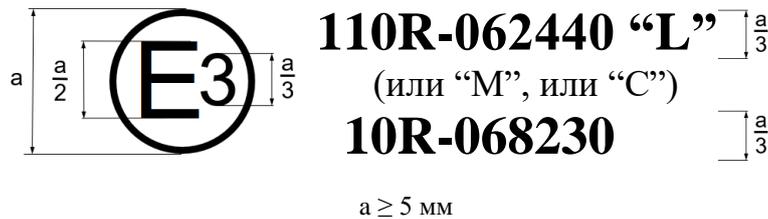
Буква “L” указывает на то, что данное изделие рассчитано на использование с СПГ.

Буква “M” указывает на то, что данное изделие рассчитано на использование при умеренных температурах.

Буква “C” указывает на то, что данное изделие рассчитано на использование при низких температурах.

Пример 2

(См. пункт 7.4.3 настоящих Правил)



Этот знак официального утверждения, проставляемый на элементе оборудования КПП и/или СПГ, означает, что данный элемент оборудования официально утвержден в Италии (E 3) на основании Правил № 110 ООН под номером официального утверждения 062440, а также на основании Правил № 10¹ ООН под номером официального утверждения 068230. Первые две цифры первого номера официального утверждения указывают, что официальное утверждение было предоставлено в соответствии с требованиями Правил № 110 ООН с внесенными в них поправками серии 06.

Буква “L” указывает на то, что данное изделие рассчитано на использование с СПГ.

Буква “M” указывает на то, что данное изделие рассчитано на использование при умеренных температурах.

Буква “C” указывает на то, что данное изделие рассчитано на использование при низких температурах.

Первые две цифры второго номера официального утверждения указывают, что официальное утверждение было предоставлено в соответствии с требованиями Правил № 10 ООН с внесенными в них поправками серии 06».

Приложение 5R, пункт 1.5 изменить следующим образом:

«1.5 Приемлемость результатов

ПОД (срабатывающие при определенной температуре), подвергнутые испытаниям, указанным в пункте 1.3.2, должны срабатывать не позже чем через две минуты по сравнению с зарегистрированным нормативным временем срабатывания образцов, перечисленных в пункте 1.3.1.»

¹ Этот номер приведен лишь в качестве примера.